

**GBC**<sup>®</sup>

**SHREDMASTER™**  
SM15-08 & SX20-08  
SHREDDERS



start here  
démarrez ici  
empieza aquí



## Specifications

Model	SM15-08	SX20-08
Cut level	P-5	P-4
Sheet Capacity	15 sheets (80 gsm)	20 sheets (80 gsm)
Duty Cycle	240 mins on / 60 mins off	240 mins on / 60 mins off
Bin Size	8 gallons	8 gallons
Volts / Hz	120V ~ 60Hz	120V ~ 60Hz
Amperage	6.5 A	6.5 A

**SHREDMASTER™ SM15-08**  
**SHREDMASTER™ SX20-08**

**EN** 4

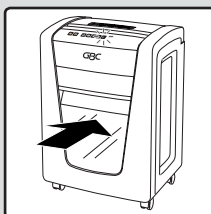
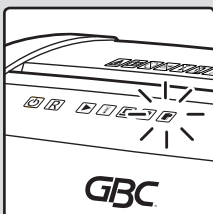
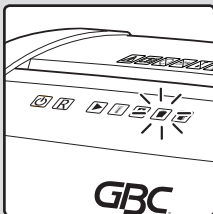
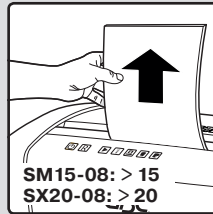
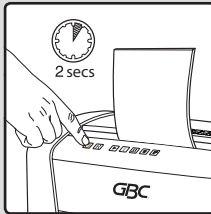
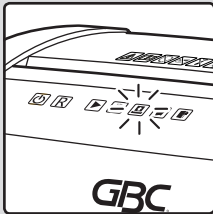
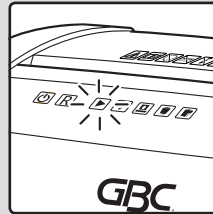
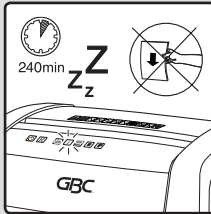
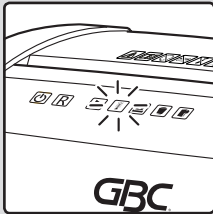
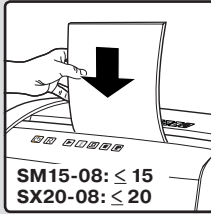
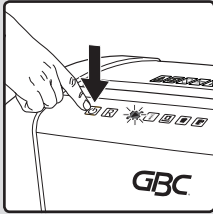
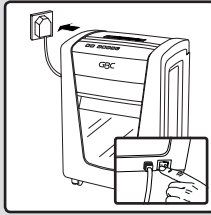
**FR** 8

**ES** 12



To register and activate  
the warranty go to  
**www.gbc.com**

**ATTENZIONE**





## Overview

- a** Indicator panel
- b** Pull-out bin
- c** Bin viewing window
- d** Safety symbols
- e** Paper feed slot
- f** On/Off switch
- g** Casters

## Fit casters

Castors have been provided on this model to allow you easily change location of the shredder.

1. Turn the shredder upside down.
2. Place one castor in the location hole in each corner.
3. Push the castor into position (you will feel a positive click when they are in position).
4. Return the shredder to upright position.



## Please read and keep these important safety instructions



For hints & tips or troubleshooting guide, please visit [www.gbc.com/service-support-center](http://www.gbc.com/service-support-center)



The following symbol which is found on the product indicates you could be seriously hurt or killed if you open the machine.  
**DO NOT OPEN.**



- Only use the unit for its intended purpose.
- The unit must only be connected to a supply voltage corresponding to the electrical rating shown on the unit.
- Unit should be connected to a socket outlet near the equipment that is easily accessible.
- Do not connect multiple adaptors or use with an extension cable.
- Failure to follow these instructions could result in damage/injury and will invalidate your guarantee.
- Do not attempt to service or repair the unit yourself.
- Do not use this unit if the cable or plug have been damaged.
- Care should be taken when moving equipment to avoid any unlevelled surfaces.
- Please read all the safety information and the instructions. The manufacturer is not liable for cases of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be voided.
- The device is intended for use indoors. Never use outdoors.
- Keep the device away from moisture.
- Be vigilant at all times, and always be careful what you are doing. Do not use electrical equipment if you are lacking in concentration or awareness, or are under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment of inattentiveness can lead to serious and injuries when using electrical equipment.
- Do not attempt to open, modify or repair the device. Do not drop, puncture, break or expose to high pressure.
- Alterations to the device and technical modifications are not permitted.
- Check the device and cable (and if applicable, the adapter) for any damage before use. If there is any visible damage, a strong odour, or excessive overheating of components, unplug all the components immediately and stop using the device.
- Shredder must be disconnected from power source, if not used for an extended period of time.
- Do not use spray cleaners or spray lubricants as these may present a risk of flash fire.










**Warning:**  
Sharp edges, do NOT touch cutters







**Warning:**  
Moving parts, do NOT touch cutters

**Never bypass the safety interlock** (strictly forbidden & dangerous, especially when unit is connected to a power source)

Power On BUTTON		White	Press and release to turn on shredder.
Reverse BUTTON			Press and hold to manually remove paper.
Shredding in operation INDICATOR		Blue	Constantly illuminated – unless in Power Save mode.
Cooling Down INDICATOR		Red	Illuminates when shredder is cooling
Auto jam clearance INDICATOR		Red	Flashes when motor is in reverse
Bin full INDICATOR		Red	Illuminates when bin is full
Door open INDICATOR		Red	illuminates when door is open

## Operation

- Remove the shredder from the packaging and place the bin inside the shredder housing. Put the casters in place and plug the power cord into the rear of the shredder.
- Connect the shredder to an appropriate mains supply.  
Ensure the on/off switch is in the 'on' position. The blue shredder in operation icon  will flash every 3 seconds.
- To commence shredding press and release the  button. The flashing icon  changes to a solid blue light. You are now able to shred.
- Insert paper to be shredded into the feed slot 'e'.  
While paper is being shredded the blue shredder in operation icon will remain illuminated.  
**Note:** Make sure the paper to be inserted is neatly stacked.  
If the paper thickness is within the shredder's capacity, the motor will start and your documents will be shredded. The cutters will stop once the shredding process is complete.
- If the paper thickness is greater than the shredder's capacity the auto reverse icon will flash red  and the motor will run in reverse.
- If this happens, remove some of the sheets from the paper stack and re-try. The shredder will automatically start and allow the paper to be shredded.
- If the shredder is left in shredder operational mode for more than 2 minutes without being used the shredder will automatically switch off in order to save power.



**Warning:** Do NOT under any circumstances use any metal objects (scissors, letter openers, etc.) in an attempt to clear the entry.

## Warning symbols



No CDs



Keep loose jewellery clear



No credit cards



Ties and loose clothing hazard



Keep long hair clear



Do not reach into opening



This equipment is not intended for use by children



Do not use spray cleaners or spray lubricants as these may present a risk of flash fire





Manual feed slot capacity





No aerosols


## Rare occasions of jamming

Should the paper jam not clear, press and hold the  button for 2 seconds, then press and hold the  button for 2 seconds. Repeat until the jam has cleared. Please do not alternate between the Reverse and Forward functions quickly as this may damage the motor.

## Reverse function

- Should you wish to reverse the shredding direction whilst shredding a document a reverse function  has been fitted for your convenience.
- By pressing and holding the reverse button the cutters will change direction allowing the retrieval of the document being shredded.
- The reverse function will only run whilst  is being pressed. When the reverse button has been released the shredder will revert to ready mode.

## Operation time

When the shredder is used continuously for 240 minutes or more the shredder may overheat. If this occurs the overheat icon  will illuminate red.

When the shredder is ready to be used again the red overheat icon will go out. This will take approx. 60 minutes.

To resume shredding, press the On button and start feeding documents into the feed slot.

## Whisper shredding

This shredder has been designed with whisper shredding technology. This technology allows you to shred with the peace of mind that you will not disturb others.

## ShredMaster SM15 & SX20 shredding capability

### CAN shred the following:



- **SM15: 15 sheets**  
**SX20: 20 sheets**
- Stapled paper, 25mm within the corner
- 26/6 and 24/6 or smaller staples
- Small sized paper



- **SM15: 15 sheets**  
**SX20: 20 sheets**
- Paperclipped paper, 25mm within the corner
- Capable of shredding small/medium paperclips (max. wire thickness = 0.9 mm)
- >80/100gsm paper



Thick paper or card  
<200gsm



Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.



Multiple folded sheets (A3 sheets folded in half).

### CANNOT shred the following:



Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than 6mm.



Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.



Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.



Bulldog clips



Bound documents



Credit cards



Adhesive labels.



Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.



No aerosols



No oil



CDs & DVDs

### Bin full

When the bin is full the shredder will not function and the bin full symbol will illuminate and flash red.

When this happens you must empty the bin.

Pull out the bin to empty.

Once the bin is empty, push it back in and press the On button to resume shredding.




**WARNING:** The shredder bin must be fully pushed closed for the machine to operate.

- Empty the shredder bin when it is full otherwise the shredder's performance will be adversely affected. Operating the shredder with a full shredder bin can result in paper jamming in the cutters, which will increase the machine's noise level.
- Do not force down shredder paper in the bin using your feet.

### Door open

If the door is opened during shredding as a safety precaution the shredder will instantly stop, and the door open symbol on the indicator panel will flash red.

To resume shredding, shut the door and press the  button.




#### WARNING

- The shredder DOOR must be fully pushed closed for the machine to operate.

### Troubleshooting

If the paper shredder will not start, please check the following:

1. Is the machine plugged in correctly?
2. Is the switch pushed to the  position?
3. Is the machine jammed with paper?
4. Has the motor overheated?
5. Is the shredder bin fully pushed in?
6. Is the shredder door closed?

## Castors

This shredder is fitted with castors to allow you to move the shredder.



### WARNING

- Always remember to lock castors in place if shredder has been moved.

## Accessories

Visit [GBC.com](http://GBC.com) for shredder accessories

## Limited Two (2) Year Warranty

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 7381 Bramalea Road, Mississauga, ON L5S1C4; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. de México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that this ACCO Brands product is free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor.

Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

- (i) if the product has been misused,
- (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or
- (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call 1-800-541-0094 in the USA/800-268-3447 in Canada/1-800-759-6825 in Mexico or go to [www.gbc.com](http://www.gbc.com).

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITAITON MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and

will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

## FCC Class B Notice

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

### CANADA CLASS B NOTICE

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

### MODIFICATIONS

Any modifications made to this device may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

ACCO is a registered trademark of ACCO Brands.

Copyright © 2019 ACCO Brands. All rights reserved.

Issue August 2019

ShredMaster is a registered trademark of ACCO Brands



## Aperçu

- a Panneau des indicateurs
- b Corbeille amovible
- c Fenêtre de visualisation
- d Symboles de sécurité
- e Fente d'insertion du papier
- f Interrupteur marche/arrêt
- g Roulettes

## Installation des roulettes

Des roulettes sont fournies avec ce modèle pour faciliter le déplacement du destructeur.

1. Retournez le destructeur.
2. Placez une roulette dans le trou de chaque coin.
3. Enfoncez bien la roulette (jusqu'à ce que vous sentiez un dé clic).
4. Remettez le destructeur à l'endroit.



## Veillez lire et conserver ces consignes de sécurité importantes



Pour obtenir une copie intégrale du mode d'emploi, des conseils et astuces et un guide de dépannage, veuillez vous rendre sur [www.GBCcanada.com](http://www.GBCcanada.com)



Le symbole suivant qui figure sur le produit est destiné à vous avertir du risque de blessures graves, voire de mort, si vous ouvrez l'appareil.



### NE PAS OUVRIR.

- Utilisez cet appareil uniquement aux fins prévues.
- L'appareil doit être branché uniquement à une prise de courant correspondant à la tension précisée sur l'appareil.
- Cet appareil doit être branché à une prise secteur située à proximité et facile d'accès.
- Ne le branchez pas à un adaptateur multiprises et ne l'utilisez pas avec une rallonge.
- Le non-respect de ces consignes pourrait causer des dommages/blessures et annulera votre garantie.
- N'essayez pas d'entretenir ou de réparer vous-même cet appareil.
- N'utilisez pas cet appareil si le câble ou la fiche est endommagé.
- L'appareil doit être déplacé avec soin afin d'éviter les surfaces irrégulières et les objets au sol.
- Veuillez lire toutes les informations de sécurité et instructions. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise manipulation ou un non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie est annulée.
- L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur. Ne jamais l'utiliser à l'extérieur.
- Conserver l'appareil à l'écart de l'humidité.
- Soyez vigilant à tout moment et veillez toujours à ce que vous faites. Ne pas utiliser d'équipement électrique si vous manquez de concentration ou de présence d'esprit, ou êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un seul moment d'inattention peut conduire à des accidents et des blessures graves lors de l'utilisation d'un matériel électrique.
- Ne pas tenter d'ouvrir, de modifier ou de réparer l'appareil. Ne pas le faire tomber, le percer, le casser ou l'exposer à une pression élevée.
- Aucune transformation de l'appareil et modification technique n'est autorisée.
- Avant utilisation, vérifier l'absence de dommages à l'appareil et au câble (et le cas échéant, à l'adaptateur). En cas de dommages visibles, de forte odeur ou de surchauffe excessive de composants, débrancher immédiatement tous les raccordements et cesser d'utiliser l'appareil.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs en aérosol ni de lubrifiants en aérosol pour éviter tout risque d'incendie à inflammation instantanée.



### Attention !

Bord tranchant. Ne pas toucher les couteaux.










### Attention !






Pièces mobiles. Ne pas toucher les couteaux.

Ne jamais contourner le dispositif de verrouillage de sécurité (c'est strictement interdit et dangereux, notamment si l'appareil est branché sur le secteur).



Touche de mise en marche		Blanc	Appuyez et relâchez la touche pour mettre l'appareil en marche
Touche marche arrière			Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour faire ressortir le papier manuellement
Indicateur Destructeur en marche		Bleu	Allumé en permanence, sauf en mode économie d'énergie
Indicateur de refroidissement		Rouge	Allumé pendant le refroidissement de l'appareil
Indicateur marche arrière automatique		Rouge	Clignote en cas de marche arrière
Indicateur Corbeille pleine		Rouge	S'allume lorsque la corbeille est pleine
Indicateur Porte ouverte		Rouge	S'allume quand la porte est ouverte

## Fonctionnement

- Sortez le destructeur de son emballage, et mettez la corbeille à l'intérieur du destructeur. Installez les roulettes et branchez le cordon d'alimentation à la prise située à l'arrière de l'appareil.
  - Branchez le destructeur à une prise secteur appropriée.  
Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position de marche. L'icône  bleue Destructeur en marche clignote toutes les trois secondes.
  - Pour lancer la destruction, appuyez sur la touche . L'icône  s'arrête de clignoter et reste bleue. Vous pouvez maintenant commencer à détruire vos documents.
  - Introduisez le papier dans la fente d'insertion .  
L'icône Destructeur en marche reste bleue pendant la destruction du papier.
- Remarque :** veillez à ce que la pile de papier soit bien homogène avant de l'insérer.
- Si la liasse ne dépasse pas la capacité de destruction, le moteur démarre et l'appareil détruit vos documents. Les couteaux s'arrêtent de fonctionner dès que le processus de destruction est terminé.
  - Si la liasse de papier est trop épaisse, l'icône de marche arrière automatique  clignote rouge et l'appareil se met en marche arrière.
  - Dans ce cas, retirez quelques feuilles de la liasse et réessayez. Le destructeur se remet automatiquement en marche et assure la destruction du papier.
  - Si le destructeur est laissé en mode de marche pendant plus de 2 minutes sans servir, il se met automatiquement en mode de veille afin d'économiser de l'énergie.



**Attention !** N'essayez JAMAIS de débloquer la fente d'insertion à l'aide d'un objet métallique quel qu'il soit (ciseaux, coupe-papier, etc.).

## Symboles d'avertissement



Ne détruisez pas de CD



Gardez les bijoux à l'écart



Ne détruisez pas de cartes de crédit.



Gardez les cravates ou vêtements amples à l'écart



Gardez les cheveux longs à l'écart



Ne mettez pas les doigts dans la fente d'insertion



Cet appareil n'est pas destiné à l'usage des enfants





Capacité de destruction





Pas d'aérosols


## Rares occasions de bourrage

Si vous ne parvenez pas à éliminer le bourrage, appuyez sur la touche  pendant 2 secondes, puis appuyez sur la touche  pendant 2 secondes. Répétez l'opération jusqu'à ce que vous ayez éliminé le bourrage. Veuillez ne pas alterner rapidement entre les fonctions marche avant et marche arrière car vous risquez d'endommager le moteur.

## Fonction marche arrière

- Si, lors de la destruction d'une liasse, vous souhaitez faire ressortir les feuilles, utilisez la fonction marche arrière  mise à votre disposition à cet effet.
- Si vous appuyez sur la touche marche arrière et la maintenez enfoncée, les couteaux changent de direction et permettent d'éjecter le document que vous aviez commencé à détruire.
- La fonction marche arrière ne s'active que lorsque vous maintenez la touche  abaissée. Lorsque vous relâchez cette touche, le destructeur se remet en mode automatique.

## Temps de fonctionnement

Si le destructeur sert en continu pendant 240 minutes ou plus, il risque de surchauffer. Dans ce cas, l'icône de surchauffage  s'allume en rouge.

Lorsque le destructeur est de nouveau prêt à l'emploi, cette icône s'éteint. Cela prend environ 60 minutes.

Pour recommencer la destruction, appuyez sur la touche de mise en marche et alimentez les feuilles dans la fente d'insertion.

## Destruction silencieuse

Ce destructeur est doté de la technologie de destruction silencieuse, ce qui vous permet de détruire du papier sans perturber qui que ce soit.

## Capacité de destruction des ShredMaster SM15 et SX20

### Ils PEUVENT détruire :



- **SM15 : 15 feuilles**  
**SX20 : 20 feuilles**
- Feuilles agrafées à 25 mm du coin au plus
- Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites
- Feuille de petit format.



- **SM15 : 15 feuilles**  
**SX20 : 20 feuilles**
- Feuilles avec trombone, à 25 mm du coin au plus
- Trombones petits/moyens (épaisseur maxi du fil = 0,9 mm)
- >Papier de grammage supérieur à 80/100 g/m<sup>2</sup>.



Papier épais ou carton de moins de 200 g/m<sup>2</sup>.



Papier brillant ou feuille imprimée recto/verso.



Plusieurs feuilles pliées (p. ex. des feuilles A3 pliées en deux).

### Ils NE PEUVENT PAS détruire :



Agrafes grande capacité. Vérifiez que l'agrafe ne fait pas plus de 6 mm de haut.



Gros trombone. Vérifiez que le trombone ne fait pas plus de 32 mm de long.



Feuilles et chemises en plastique et documents plastifiés.



Pinces double clip



Documents reliés



Cartes de crédit



Étiquettes adhésives



Revue ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones.



N'utilisez pas de produits en aérosol



N'utilisez pas de lubrifiant liquide



CD et DVD

### Corbeille pleine

Lorsque la corbeille est pleine, le destructeur cesse de fonctionner et le voyant rouge Corbeille pleine s'allume et clignote en rouge.

Vous devez alors vider la corbeille.

Retirez la corbeille pour la vider.

Après avoir vidé la corbeille, remettez-la en place et appuyez sur la touche de mise en marche pour reprendre la destruction.




**AVERTISSEMENT:** L'appareil ne fonctionne que lorsque la corbeille est bien enfoncée dans le destructeur.

- Videz la corbeille quand elle est pleine pour assurer le bon fonctionnement du destructeur. Le fonctionnement du destructeur avec une corbeille pleine peut entraîner un blocage de papier dans les couteaux et une hausse du niveau sonore de l'appareil.
- Ne compactez pas le papier déchiqueté dans la corbeille avec le pied.

### Porte ouverte

En cas d'ouverture de la porte pendant le fonctionnement du destructeur, celui-ci s'arrête instantanément à titre de précaution, et le symbole Porte ouverte situé sur le panneau indicateur se met à clignoter en rouge.

Pour continuer la destruction, fermez la porte et appuyez sur la touche .



#### AVERTISSEMENT

- L'appareil ne fonctionne que lorsque la porte de la corbeille est bien fermée.

### Accessoires

Visitez [GBC.com](http://GBC.com) pour les accessoires de déchiquetage

## Roulettes

Ce destructeur est muni de roulettes pour en faciliter le déplacement.



### AVERTISSEMENT

- N'oubliez jamais de verrouiller les roulettes si le destructeur a été déplacé.

## Dépannage

Si le destructeur ne démarre pas, effectuez les vérifications suivantes :

1. L'appareil est-il bien branché ?
2. L'interrupteur est-il dans la position **R** ?
3. Y a-t-il un bouchage de papier ?
4. Le moteur a-t-il surchauffé ?
5. La corbeille est-elle bien insérée dans le destructeur ?
6. La porte du destructeur est-elle fermée ?

## Avis FCC Classe B

Note : Cet équipement a été testé et s'avère être conforme aux restrictions établies pour un dispositif numérique Classe B, conformément à la section 15 de la Réglementation FCC. Ces restrictions ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence nuisible aux communications radio et peut causer une interférence s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'y a pas de garantie qu'une interférence ne surviendra pas dans une installation spécifique. Si cet équipement cause effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant successivement l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Pour obtenir de l'aide, s'adresser au concessionnaire ou consulter un technicien spécialisé dans les téléviseurs.

### AVIS CANADA, CLASSE B

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### MODIFICATIONS

Toute modification apportée à cet appareil peut entraîner l'annulation du droit accordé à l'utilisateur par la FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

ACCO est une marque de commerce déposée d'ACCO Brands.

Copyright © 2019 ACCO Brands. Tous droits réservés.

Numéro Août 2019

ShredMaster est une marque de commerce déposée d'ACCO Brands

## Garantie limitée de 2 ans

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047 (au Canada, ACCO Brands Canada Inc., 7381 Bramalea Road, Mississauga, ON L5S1C4; et au Mexique, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (chacun, respectivement « ACCO Brands ») garanti à l'acheteur initial de ce produit ACCO Brands qu'il est exempt de défaut de fabrication et matériel dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat du produit.

Les obligations d'ACCO Brands sous cette garantie se limitent au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, de toute pièce sous garantie trouvée défectueuse par ACCO Brands, sans frais de matériel ou de main-d'oeuvre. Le cas échéant, ACCO Brands, à son choix, remplacera le produit défectueux par un produit identique ou équivalent pouvant contenir des pièces remises à neuf. Cette garantie sera annulée:

- (i) en cas d'utilisation du produit à mauvais escient,
- (ii) en cas de dommage causé au produit par négligence ou accident, ou
- (iii) en cas de modification du produit par des agents n'appartenant pas au personnel d'ACCO Brands ou n'étant pas des agents autorisés par ACCO Brands.

Pour procéder à une demande de garantie, veuillez composer le 1-800-541-0094 aux É.U./800-268-3447 au Canada/1-800-759-6825 au Mexique ou visitez le [www.gbc.com](http://www.gbc.com).

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. LES REPRÉSENTATIONS OU LES PROMESSES QUI NE SONT PAS EN ACCORD AVEC CETTE GARANTIE, OU QUI SONT EN SUPPLÉMENT À CETTE GARANTIE, NE SONT PAS AUTORISÉES ET N'ENGAGENT PAS ACCO BRANDS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) EST LIMITÉE EN DURÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. COMME CERTAINS ÉTATS ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS ACCO BRANDS NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉQUENTIELS OU SIMILAIRES, QU'ILS SOIENT OU NON PRÉVISIBLES. COMME CERTAINS ÉTATS OU JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉQUENTIELS OU SIMILAIRES, L'EXCLUSION OU LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

POUR LES CONSOMMATEURS QUI BÉNÉFICIENT DE LOIS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS OU DE RÈGLEMENTS RELEVANT DE LA JURIDICTION D'ACHAT, OU DIFFÉRENT DANS LEUR CHAMP D'APPLICATION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR CETTE GARANTIE SONT AJOUTÉS À TOUTS LES DROITS ET RECOURS VÉHICULÉS PAR CES LOIS ET RÈGLEMENTS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS .

Dans la mesure autorisée par la loi, cette garantie n'est pas transférable et elle expire automatiquement au moment où l'acheteur original revend le produit ou s'en défait d'une façon quelconque.

Cette garantie vous confère certains droits légaux spécifiques. D'autres droits, selon la législation dont vous dépendez, peuvent également exister. En outre, comme certaines juridictions ne permettent pas (i) l'exclusion de certaines garanties, (ii) les limitations de la durée des garanties implicites et/ou (iii) l'exclusion ou la limitation de certains types de frais et/ou de dommages, les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.



## Vista general

- a Panel indicador
- b Recipiente para recortes extraíble
- c Ventanilla de visualización del recipiente para recortes
- d Símbolos de seguridad
- e Ranura de alimentación de papel
- f Interruptor de encendido/apagado
- g Ruedas

## Instalación de las ruedas

Este modelo está equipado con ruedas para permitirle cambiar fácilmente la ubicación de la trituradora.

1. Coloque la trituradora boca abajo.
2. Coloque las ruedas en los orificios de las esquinas.
3. Presione las ruedas para colocarlas (escuchará un "clic" cuando lo hayan hecho).
4. Vuelva a colocar la trituradora en posición vertical.



## Le rogamos que lea y guarde estas importantes instrucciones de seguridad





Para obtener una copia completa de las instrucciones de funcionamiento, sugerencias o una guía para la resolución de problemas, visite [www.accomexico.com](http://www.accomexico.com)



El símbolo siguiente, que se encuentra en el producto, indica que podría sufrir lesiones de consideración, o incluso morir, si abre la máquina. **NO LA ABRA.**







- Use la unidad solo para la finalidad para la que fue fabricada.
  - La unidad tiene que conectarse a una tensión de alimentación que corresponda con la clasificación eléctrica que se indica en la unidad.
  - La unidad debe conectarse a una toma de alimentación eléctrica de fácil acceso y situada cerca del equipo.
  - No utilice un adaptador múltiple ni un cable alargador.
  - El incumplimiento de estas instrucciones podría causar daños/lesiones e invalidaría su garantía.
  - No intente revisar ni reparar la unidad usted mismo.
  - No utilice esta unidad si el cable o el enchufe están dañados.
  - Cuando mueva la unidad debe tener cuidado para evitar las superficies desniveladas o los objetos que haya en el suelo.
  - Lea toda la información de seguridad y las instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o las lesiones personales que se deriven de una manipulación incorrecta o del incumplimiento de las instrucciones de seguridad. En tales casos, quedará anulada la garantía.
  - Lea toda la información de seguridad y las instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o las lesiones personales que se deriven de una manipulación incorrecta o del incumplimiento de las instrucciones de seguridad. En tales casos, quedará anulada la garantía.
  - Guarde el producto en un lugar sin humedad.
  - Manténgase alerta en todo momento y sea consciente de lo que hace. No utilice un equipo eléctrico si pierde la concentración o la consciencia, o si está bajo los efectos de algún medicamento, alcohol o drogas. Un simple despiste puede provocar accidentes graves al utilizar un equipo eléctrico.
  - No intente abrir, modificar o reparar el dispositivo. No lo tire, perforo, rompa ni exponga a alta presión.
  - No está permitido alterar el dispositivo ni introducir modificaciones técnicas.
  - Antes de cada uso, revise el dispositivo y el cable (y, si procede, el adaptador) para comprobar si hay daños. Si hay algún daño visible, un olor fuerte o un calentamiento excesivo de los componentes, desenchufe todas las conexiones de inmediato y deje de utilizar el dispositivo.
  - No utilice limpiadores o lubricantes en spray puesto que pueden suponer un riesgo de combustión espontánea.
- Advertencia:**  
 Bordes afilados. No toque las cuchillas.
- Advertencia:**  
 Piezas móviles. No toque las cuchillas.

**No anule nunca el enclavamiento de seguridad** (estrictamente prohibido y peligroso, en especial cuando la unidad está conectada a la corriente eléctrica).

Botón de encendido		Blanco	Pulsar y soltar para encender la destructora.
Botón de retroceso			Pulsar y mantener pulsado para extraer el papel manualmente.
Indicador de destructora en funcionamiento		Azul	Iluminado constantemente - excepto en modo de Ahorro de energía
Indicador de enfriamiento		Rojo	Se ilumina cuando la destructora se está enfriando
Indicador de retroceso automático		Rojo	Parpadea cuando el motor se encuentra en modo de retroceso
Indicador de recipiente para recortes lleno		Rojo	Se ilumina cuando el recipiente para recortes está lleno
Indicador de puerta abierta		Rojo	Se ilumina cuando la puerta está abierta











## Funcionamiento

- Extraiga la destructora del embalaje y coloque el recipiente para recortes en la carcasa de la destructora. Instale las ruedas y conecte el cable de alimentación en la parte trasera de la destructora.
- Conecte la destructora a la corriente eléctrica.  
Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado se encuentra en la posición de encendido. El icono azul de destructora en funcionamiento  parpadeará cada 3 segundos.
- Para empezar a destruir, pulse y suelte el botón . El icono  parpadeante se ilumina constantemente de color azul. Ahora ya puede destruir.
- Introduzca el papel que va a destruir en la ranura “e”.  
Mientras que se destruye papel, el icono azul de destructora en funcionamiento permanece iluminado.  
**Nota:** Asegúrese de que el papel que va a introducir está cuidadosamente apilado.  
Si el grosor del papel se encuentra dentro de la capacidad de la destructora, el motor se pondrá en funcionamiento y se destruirán sus documentos. Las cuchillas se detendrán una vez que finalice el proceso de destrucción.
- Si el grosor del papel es superior a la capacidad de la destructora, el icono de retroceso automático parpadeará de color rojo  y el motor funcionará en modo de retroceso.
- Si esto sucede, retire algunas de las hojas de la pila de papel y vuelva a intentarlo. La destructora se pondrá en funcionamiento automáticamente y permitirá la destrucción del papel.
- Si la destructora permanece en modo de funcionamiento durante más de 2 minutos pero no se utiliza, se apagará automáticamente para ahorrar energía.





**Advertencia:** NO debe, en ningún caso, utilizar objetos metálicos (tijeras, abridores de cartas, etc.) para tratar de desatascar la entrada de papel.



## Símbolos de advertencia

-   No introduzca CDs
-  Mantenga alejadas las joyas sueltas
-  No destruya tarjetas de crédito
-  Mantenga alejadas las corbatas y las prendas sueltas
-  Mantenga alejado el cabello largo
-  No introduzca las manos en la ranura de entrada
-  Este equipo no ha sido diseñado para su uso por parte de niños
-  Capacidad de hojas para la ranura de alimentación
-  Sin aerosoles


## Ocasiones excepcionales de atasco

En caso de que no se elimine el atasco de papel, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos y, a continuación, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos. Repita este procedimiento hasta eliminar el atasco. No alterne rápidamente entre las funciones de retroceso y de avance ya que podría dañar el motor.

## Función de retroceso

- Si, mientras que destruye un documento, desea invertir la dirección del funcionamiento de la destructora, se ha incorporado una función de retroceso  para su comodidad.
- Cuando se mantiene pulsado el botón de retroceso las cuchillas cambian de dirección, permitiendo la recuperación del documento que se está destruyendo.
- La función de retroceso solo funciona mientras se mantiene pulsado el botón . Cuando se suelta el botón de retroceso, la destructora vuelve al modo “preparada”.

## Tiempo de funcionamiento

La destructora de papel se puede sobrecalentar si se utiliza continuamente durante 240 minutos o más. Si esto ocurre, el icono de sobrecalentamiento  se iluminará de color rojo.

Cuando la destructora esté lista de nuevo para su uso el icono rojo de sobrecalentamiento se apagará. Esto tardará aproximadamente 60 minutos.

Para continuar destruyendo, pulse el botón de encendido y comience a introducir documentos en la ranura de alimentación.

## Destrucción silenciosa

Esta destructora ha sido diseñada con tecnología de destrucción silenciosa.

Esto le permite destruir tranquilamente sin molestar a los demás.

## Capacidad de destrucción de las destructoras ShredMaster SM15/SX20

### PUEDEN destruir lo siguiente:



- **SM15: 15 hojas de papel**  
**SX20: 20 hojas de papel**
- Papel grapado, las grapas deben estar a menos de 25 mm de la esquina
- Grapas de tamaño 26/6 y 24/6 o inferior
- Papel de tamaño pequeño.



- **SM15: 15 hojas de papel**  
**SX20: 20 hojas de papel**
- Papel con clips de papel, el clip debe estar a menos de 25 mm de la esquina
- Clips de papel pequeños/medianos (grosor máximo del alambre = 0,9 mm)
- Papel de > 80/100 gsm.



Papel grueso o cartulina  
de 200 gsm.



Papel satinado u hojas  
impresas por ambas caras.



Varias hojas dobladas  
(hojas de tamaño A3  
dobladas por la mitad).

### NO PUEDEN destruir lo siguiente:



Grapas de gran tamaño.  
Compruebe que la longitud de  
pata de la grapa no sea superior  
a 6 mm.



Clips de gran tamaño.  
Compruebe que la longitud  
del clip de papel no sea  
superior a los 32 mm.



Hojas de plástico,  
documentos plastificados,  
carpetas de plástico.



Broches aprietapapel



Documentos encuadernados



Tarjetas de crédito



Etiquetas adhesivas



Revistas u otros documentos  
encuadernados con varias  
grapap o clips.



No utilice aerosoles



No use aceite lubricante



CDs y DVDs

## Recipiente para recortes lleno

Cuando el contenedor está lleno, la destructora deja de funcionar y el símbolo de contenedor lleno se ilumina y parpadea de color rojo.

Cuando esto ocurre, debe vaciar el contenedor.

Extraiga el contenedor para vaciarlo.

Una vez vaciado, vuelva a colocarlo y pulse el botón de encendido para continuar destruyendo.



### ADVERTENCIA

El recipiente de recortes debe estar completamente cerrado para que la unidad pueda funcionar.

- Vacíe el recipiente para recortes cuando esté lleno. De no hacerlo, el rendimiento de la destructora podría verse afectado. Si hace funcionar la destructora con el recipiente lleno, se podría atascar el papel en las cuchillas, lo que aumentaría el nivel de ruido de la unidad.
- No empuje el papel triturado hacia abajo en el recipiente con los pies.

## Puerta abierta

Si se abre la puerta mientras se destruyen documentos, como medida de seguridad la destructora se detendrá instantáneamente y el símbolo de puerta abierta del panel indicador parpadeará en color rojo.

Para continuar destruyendo, cierre la puerta y pulse el botón .



### ADVERTENCIA

- La puerta de la destructora debe estar completamente cerrada para que la unidad pueda funcionar.

## Ruedas

Esta destructora está equipada con ruedas que le permiten moverla.



### ADVERTENCIA

- No olvide bloquear las ruedas después de mover la destructora.

## Resolución de problemas

Si la destructora no se inicia, compruebe lo siguiente:

1. ¿Está conectada correctamente la unidad?
2. ¿Está el interruptor en la posición **[R]**?
3. ¿Tiene la unidad un atasco de papel?
4. ¿Se ha calentado en exceso el motor?
5. ¿Está colocado completamente en su sitio el recipiente para recortes?
6. ¿Está cerrada la puerta de la destructora?

## Accesorios

Visite [GBC.com](http://GBC.com) para accesorios de trituradora.

## Aviso de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU.) Clase B

Nota: Este equipo fue probado y se comprobó que cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital clase B, según la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una razonable protección contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de posición la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener asistencia.

### CLASE B (CANADÁ)

Este equipo digital de Clase B cumple con las normas de ICES-003 de Canadá.

### MODIFICACIONES

Cualquier modificación que se le realice a este dispositivo puede invalidar la autorización otorgada al usuario por la FCC o Industry Canada para operar este equipo.

ACCO es una marca registrada de ACCO Brands.

Copyright © 2019 ACCO Brands. Todos los derechos reservados.

Fusion es una marca registrada de ACCO Brands.

Número Agosto 2019

## Garantía limitada de 2 años

ACCO Brands USA LLC, con domicilio en 4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047, EE.UU. (en Canadá, ACCO Brands Canada Inc., 7381 Bramalea Road, Mississauga, ON L5S1C4 y, en México, ACCO Mexicana, S.A. de C.V., con domicilio en Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. de México) (cada uno, respectivamente, "ACCO Brands") garantizan al comprador original que este producto ACCO Brands está libre de defectos de mano de obra y material, en condiciones de uso y servicio normales, por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra.

La obligación de ACCO Brands conforme a esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- (i) si el producto se usó incorrectamente
- (ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente
- (iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para hacer válida su garantía, por favor comunicarse al 1-800-541-0094 en Estados Unidos/800-268-3447 en Canadá/1-800-759-6825 en México o visite la página [www.gbc.com](http://www.gbc.com).

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA. NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA MANIFESTACIÓN O PROMESA ADICIONAL QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA Y NO REPRESENTARÁ OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDE) ESTÁ LIMITADA EN TIEMPO DE DURACIÓN HASTA EL VENCIMIENTO DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACIÓN CON EL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGÚN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

PARA LOS CONSUMIDORES BAJO EL AMPARO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR, DENTRO DE SU JURISDICCIÓN DE COMPRA O SIENDO ÉSTA DIFERENTE, DENTRO DE SU JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA; LOS BENEFICIOS CONFERIDOS POR ESTA GARANTÍA ES ADICIONAL A TODOS LOS DERECHOS Y REPOSICIONES CONVENIDAS SEGÚN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y se extingue automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le proporciona derechos específicos otorgados por las leyes. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.



ACCO Brands  
101 Bolton Ave 9E  
Booneville, MS 38829 USA  
Tel. 800-541-0094

ACCO Brands Canada Inc.  
7381 Bramalea Road  
Mississauga, ON  
L5S 1C4  
1 800 268 3447

ACCO Mexicana S.A. DE C.V.,  
Circuito De La Industria Norte,  
No. 6, Corredor Industrial  
Toluca Lerma, Lerma, México,  
C.P. 52004, R.F.C. AME640229-1W3.  
En México Llame AL 01 800 759.6825  
Desde El Extranjero 52.72.2265.6501

[www.acco.com](http://www.acco.com)